

Bilag til f. t. l. vedr. Danmarks tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber m.v. (Bind II)

- artikel 21, stk. 3, der bliver stk. 4:
- artikel 97b:
- artikel 98:
- artikel 105, stk. 1, andet punktum:
- artikel 215, stk. 3, der bliver stk. 4:

henvisning til artikel 9 (første henvisning) og til artikel 53, stk. 1 (anden henvisning)
 henvisning til artikel 2
 henvisning til artikel 2 (første henvisning)
 henvisning til artikel 2
 henvisning til artikel 9 D, stk. 7, første afsnit

9) I følgende artikler i den danske udgave erstattes ordet »beslutning« af ordet »afgørelse«, verbet »beslutte« erstattes af ordene »træffe afgørelse om«, og der foretages de nødvendige grammatisk tilpasninger:

- artikel 75, stk. 4
- artikel 76, stk. 2, andet afsnit
- artikel 85, stk. 2
- artikel 86, stk. 3
- artikel 87, stk. 3, litra e)
- artikel 88, stk. 2 og stk. 3
- artikel 104, stk. 9 og stk. 11
- artikel 110, stk. 1, andet led, og stk. 2 og 3
- artikel 119, stk. 2
- artikel 120, stk. 1 og stk. 3
- artikel 157, stk. 3

B. SPECIFIKKE ÆNDRINGER

PRÆAMBEL

10) I anden betragtning erstattes ordet »lande« af »stater«, og i præambelens sidste betragtning erstattes ordene »HAR VEDTAGET at oprette et EUROPÆISK FÆLLESSKAB og har med dette mål for øje udpeget som befuldmægtigede ...« af »HAR med henblik herpå som befuldmægtigede UDPEGET ...«.

FÆLLES BESTEMMELSER

11) Artikel 1 og 2 ophæves. Der indsættes en artikel 1a:

»ARTIKEL 1a

1. Denne traktat omhandler Unionens funktionsmåde og fastlægger de områder, der er omfattet af dens beføjelser, samt afgrænsningen af og de nærmere bestemmelser for udøvelsen af disse beføjelser.

2. Denne traktat og traktaten om Den Europæiske Union udgør de traktater, som Unionen bygger på. Disse to traktater, der har samme juridiske værdi, betegnes »traktaterne«.

KOMPETENCEKATEGORIER OG -OMRÅDER

12) Følgende nye afsnit og nye artikel 2 A-2 E indsættes:

»AFSNIT I

UNIONENS KOMPETENCEKATEGORIER OG -OMRÅDER

ARTIKEL 2 A

1. Når Unionen i traktaterne tildeles enekompetence på et bestemt område, er det kun Unionen, der kan lovgive og vedtage juridisk bindende retsakter, og medlemsstaterne har kun beføjelse hertil efter bemyndigelse fra Unionen eller med henblik på at gennemføre EU-retsakter.

2. Når Unionen i traktaterne på et bestemt område tildeles en kompetence, som den deler med medlemsstaterne, kan Unionen og medlemsstaterne lovgive og vedtage juridisk bindende retsakter på dette område. Medlemsstaterne udøver deres kompetence, i det omfang Unionen ikke har udøvet sin. Medlemsstaterne udøver på ny deres kompetence, i det omfang Unionen har besluttet at ophøre med at udøve sin.

3. Medlemsstaterne samordner deres økonomiske politikker og beskæftigelsespolitikker efter de nærmere bestemmelser i denne traktat, som Unionen har kompetence til at fastsætte.

4. Unionen har i overensstemmelse med bestemmelserne i traktaten om Den Europæiske Union kompetence til at definere og gennemføre en fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, herunder gradvis udformning af en fælles forsvarspolitik.

5. På visse områder og på de betingelser, der er fastlagt i traktaterne, har Unionen beføjelse til at gennemføre tiltag for at understøtte, koordinere eller supplere medlemsstaternes indsats, uden at denne beføjelse dog træder i stedet for medlemsstaternes beføjelser på disse områder.